

## رسائل و مسائل

## تعلیمات قرآن کے متعلق بحث

(۲)

از جناب چچہ بری غلام احمد صفا پرویزی سے

مفہوم خلافت اس میں کوئی کلام نہیں کہ حضرت انسان کو اللہ تعالیٰ نے تمام موجودات عالم پر شریف و کریم سے سرفراز فرمایا ہے۔ (وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ) اور جملہ مخلوقات اس کے تابع فرمان بنائی ہیں۔ (وَسَخَّرْنَا لَكُمْ مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَمِيعًا)۔ اور اس اعتبار سے انسان کو جملہ کائنات پر ایک خاص تفوق و برتری حاصل ہے۔ لیکن چونکہ اس تفوق کے خیال سے ذہن انسانی میں خود مالک و مختار بن بیٹھنے کا امکان ہے، اس لیے آپ اس خطرہ کو اس طرح سے دور کرتے ہیں کہ انسان بلاشبہ ہر شے پر حاکم و ذی اقتدار ہے لیکن خدا کا نائب ہونے کی حیثیت سے نہ کہ خود مالک ہونے کے اعتبار سے۔ یعنی ان اشیاء میں تصرف وہ اپنے اختیار و ارادہ سے نہیں کر سکتا بلکہ ان قوانین کے ماتحت کر سکتا ہے جو اس کے حاکم اعلیٰ کی طرف سے اسے ملیں جس کا وہ نائب ہے لیکن شاید اپنے عجز و ناتوانی کے لیے قرآن کریم میں اللہ تعالیٰ نے جہاں اپنے مقابلہ میں انسان کو مخاطب کیا ہے، وہاں لفظ عبد استعمال کیا ہے جس کے معنی بندہ و غلام کے ہیں۔ لہذا ظاہر ہے کہ جو خطرہ آپ انسان کو نائب کی حیثیت سے دیکر مٹانا چاہتے تھے، قرآن کریم نے اسے عبد کی حیثیت دیکر اس سے کہیں زیادہ مضبوط دیواروں سے اس کا سدباب کیا ہے۔ یعنی تمام مخلوقات کا حاکم، لیکن خدا کا غلام۔ اور اس کی سند میں قرآن کریم سے صاف صاف ملتی ہے۔ برعکس اس کے خلیفہ اللہ کے لیے بڑی وقت پیش آتی ہے کہ قرآن کریم میں خلافت آدم کی نسبت کہیں اللہ کی طرف نہیں کی گئی۔ اور نیابت کا تو لفظ ہی کہیں قرآن میں آدم کے لیے استعمال نہیں ہوا۔ اور اس میں

شبہ نہیں کہ نیابت کے مفہوم میں ذہن اس طرف ضرور منتقل ہو جاتا ہے جس کا صاحب تعلیمات نے ذکر کیا۔ خلافت کا مفہوم قرآن کریم میں ایک کی جگہ دوسرے کو جانشین بنانے کا ہی ہے۔ اور میں نے تو جہاں تک غور کیا ہے جہاں جہاں یہ لفظ کسی انسان یا انسانوں کی کسی جماعت کے متعلق استعمال ہوا ہے، اس جانشینی میں حکومت و سلطنت کا انتقال ضرور شامل ہے۔ چنانچہ جو آیات اپنے نفل کی ہیں خود ان سے بھی یہی مفہوم ثابت ہوتا ہے جو آپ کے مدعا کے خلاف ہے مثلاً آپ نے لکھا ہے۔

عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يُهْلِكَ عَدُوَّكُمْ قَرِيبًا كَمَا تَهَارَرُ رَبَّ تِهَارَةً وَشَمْنُونَ كَوَهْلِكُمْ كَرِهَاتٍ  
وَلَيَسْتَخْلِفَنَّ فِي الْأَرْضِ (۱۵: ۷۷) اور تم کو زمین میں جانشین (خلیفہ) فرمائے۔

اس آیت میں حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بنی اسرائیل سے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ اجلہ فرعونوں کو ہلاک کر کے تم کو ان کا جانشین بنا دیگا یعنی ملک و حکومت ان کی ہلاکت کے بعد ان سے چھن کر ان کو مل جائیگا چنانچہ ہی ہوا۔

فَاخْرَجْنَا هُم مِّنْ جَنَاتٍ وَعُيُونٍ وَكُنُوزٍ سَوَّيْمٍ نَّعَمُ لِيَوْمِ الْحَاقَّةِ  
وَمَا مَقَامِكُمْ فِيهَا كَمَقَامِكُمْ فِي الْأَرْضِ وَأَوْرَثْنَا هَٰذَا  
بَنِي إِسْرَائِيلَ - (۲۶: ۲۶) اور ان سب کو وارث ہم نے بنی اسرائیل کو بنا دیا۔

اس سے صاف واضح ہے کہ یہاں استخلاف فی الارض سے مراد جانشینی ہے نہ کہ نیابت بنی اسرائیل فرعون کی ملک و حکومت کے وارث (اور ثناء) اور جانشین بنائے گئے تھے۔ دوسری آیت اپنے یہ لکھی ہے۔

وَيَسْتَخْلِفُ رَبِّي قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُ  
شَيْئًا - (۱۱: ۵) اور تم اس کا کچھ نہ بگاڑ سکو گے۔

یہ حضرت ہود کا خطاب ہے اپنی قوم سے جس کو اللہ تعالیٰ نے قوم نوح کے بعد زمین کی بادشاہت دی تھی۔ چنانچہ حضرت ہود فرماتے ہیں۔

وَ اذْكُرُوا اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ قَوْمِ نُوْحٍ (۹:۶) اور یاد کرو جب اللہ نے قوم نوح کے بویم کو خلیفہ بنایا پھر جب قوم ہوڈ نے نافرمانی کی اور عذاب الہی سے ہلاک کیے گئے تو قوم ثمود ان کی جانشین ہوئی جس کو مخاطب کر کے حضرت صالح فرماتے ہیں۔

وَ اذْكُرُوا اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ عَادٍ (۱۰:۶) اور یاد کرو جب اللہ نے تم کو قوم عاد کے بعد جانشین بنایا اور تمہیں زمین میں مسکن کیا۔

یہی مفہوم اس آیت میں ہے جس کے الفاظ جہان تک جانشین اور نیابت کا تعلق ہے بالکل واضح ہیں  
وَ لِيَسْتَبَدِلَ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَقَرُّوهُ شَيْئًا (۱۶:۹) اور تمہاری جگہ دوسری قوم کو بدل لگاؤ تم اس کو فرستادو  
اور اس آیت میں تو استخلاف کا مفہوم اور بھی زیادہ واضح ہے۔

اِنْ يَشَاءُ يُدْهِبْكُمْ وَيَسْتَخْلِفْ مِنْ بَعْدِكُمْ (۱۶:۶) اگر اللہ چاہے تو تم کو لے جائے اور تمہارے بعد جس کو چاہے جانشین بنائے۔

اسی کی تفسیر دوسری آیت سے ہوتی ہے۔

اِنْ يَشَاءُ يُدْهِبْكُمْ اِيَّهَا النَّاسُ وَ يَاتِ بِالْخَيْرِيْنَ (۱۹:۴) اگر اللہ چاہے تو اے لوگو تم کو لے جائے اور دوسروں کو لے

ان آیات سے ظاہر ہے کہ ایک قوم کو صفحہ ہستی سے مٹا دینے کے بعد یا ان سے غلبہ و استیلاء اور ملک و حکومت چھین لینے کے بعد کہ قوموں کی زندگی میں یہ عذاب بھی حقیقت مٹا دینے کے مراد ہے بلکہ اس سے بھی زیادہ بظاہر عظیم ہوتا ہے کسی دوسری قوم کو ان کی جگہ مسلط و مسکن کر کے قوم مابوق کا وارث و جانشین بنا دینے کو استخلاف کے لفظ سے اور کیا گیا ہے۔ اور یہ جو اپنے فرمایا ہے کہ استخلاف کے معنی ہی اپنا خلیفہ بنانے کے ہیں تو قرآن کریم میں علاوہ آیات محولہ بالا اور مقامات سے بھی اس کے خلاف شہادت ملتی ہے۔ مثلاً فرمایا۔

وَ اَنْفِقُوْا مِنْهَا جَحْلَكُمْ مُسْتَخْلِفِيْنَ فِيْهِ (حدید)

میں کیا ہے

شاہ عبدالقادر کا ترجمہ تو اس وقت سامنے نہیں۔ شاہ فیض الدین صاحب نے اس کا ترجمہ ان الفاظ

”اور خرچ کرو اس چیز سے کہ کیا ہے تم کو جائے نشین پہلوں کا بیچ اس کے  
اب ظاہر ہے کہ جب مختلف کے معنی ”پہلوں کا جانشین“ ہے تو اختلاف کے معنی صرف اپنا خلیفہ ہی  
کس طرح ہوں گے۔ یہی وجہ ہے کہ مصرحہ صدر آیات ”اختلاف میں شاہ صاحب نے کہیں اپنا خلیفہ“ ترجمہ نہیں کیا۔  
اب نفس خلیفہ کے معنی دیکھے۔

ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ (۲:۱۰)  
پھر ہم نے تمکو ان کے بعد زمین میں خلیفہ (جانشین) بنایا تاکہ  
دیکھیں کہ تم کیسے کام کرتے ہو۔

کس کا جانشین (خلیفہ) بنایا؟ اس کی تصریح اس سے پہلی آیت میں ہے۔  
وَلَقَدْ أَهَلَكْنَا الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا (۲:۱۰)  
یعنی ان ہلاک کردہ قوموں کی جگہ پر اس زمین میں ہم نے تم کو بادشاہت دی ہے کہ دیکھیں تم کیسے  
کرتے ہو۔ اس سے ظاہر ہے کہ جب منوب عنہ کا ذکر نہ ہو تو اس سے مقصود خلیفہ مابقی یعنی پہلوں کا جانشین ہوتا ہے۔  
پھر قرآن کریم میں ہے۔

وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ (۵:۳۳) اور جو کچھ تم خرچ کر دالتے ہو اللہ اس کی جگہ دوسرا مال تمکو دیتا ہے  
ان تصریحات کا ظاہر ہے کہ خلیفہ کے معنی جانشین یعنی Successor کے ہیں اور خلف کے معنی

کسی کا جانشین ہونا To succeed اور اختلاف کے معنی کسی کا جانشین بنانا To make

Successor ہے اب ان تصریحات کی روشنی میں آیت ”يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِ الْأَرْضِ“ کو دیکھے۔

کہ جس سے آپ نے خلیفہ یعنی میرا نائب امر دیا ہے، تو واضح ہو جائیگا کہ لفظ خلیفہ کے استعمال کے بعد ”لِلَّذِينَ سَاءُوا“

مِنْ قَبْلِكَ“ یعنی ”ان لوگوں کا جانشین کہ جو تم سے پہلے گزر چکے ہیں“ کے اضافہ کی ضرورت نہیں رہتی کہ مفہوم

خلیفہ کے اندر موجود ہے جس کے معنی ہی (Successor) کسی مابقی کا جانشین ہے۔ البتہ اگر مفہوم اس سے

جداگانہ لینا ہو یا اور منوب عنہ کسی مابقی کے علاوہ کوئی اور ہو تو اس وقت اس اضافہ کی ضرورت پڑتی ہے۔